



In der Ralbitzer Kita werden auch die sorbischen Traditionen in Musik, Brauchtum und geselligem Tanz gepflegt.

Neue Kita in Ralbitz wurde eingeweiht

Erst die Schulen, jetzt die Kindertagesstätte: Die jüngste Gemeinde Sachsen setzt ihre Bemühungen um Familienfreundlichkeit fort. Nur ein wichtiges Puzzleteil fehlt jetzt noch.

Ralbitz. Pippi Langstrumpf und Michel aus Lönneberga sind bekannte Figuren der schwedischen Kinderbuchautorin Astrid Lindgren. An einen Ausdruck von ihr fühlte sich Staatsministerin Regine Kraushaar erinnert, als sie am vergangenen Freitag an der Einweihung der neuen Kita im Ralbitz-Rosenthaler Ortsteil Ralbitz teilnahm: „Lasst uns den Kindern eine Welt bauen, in der sie leben wollen. Diese Welt hier ist eine Welt, in der die Kinder leben wollen – da bin ich mir sicher.“ Um so weit zu kommen,

mussten aber nicht nur Berge von Erde und Baumaterial, sondern auch von Papier bewegt werden. Der Ralbitz-Rosenthaler Bürgermeister Hubertus Ritscher erinnert an die Anfänge: „Im Jahr 2019 haben wir eine Studie angeschoben, um zu klären, wie wir die Kapazitätsprobleme in unserer Kindertagesstätte beseitigen können. Wir haben verschiedene Varianten betrachtet – ob in Schmerlitz, in Rosenthal oder in Ralbitz, vielleicht auch ein Neubau an der Schule. Im Endeffekt kam heraus, dass wir über die SAS mit 90 Prozent gefördert werden können.“

Die SAS – ausgesprochen Sächsische Agentur für Strukturentwicklung – begleitet für den Freistaat Sachsen den Strukturwandel in den Braunkohleregionen. Denn beim

Neubau der Ralbitzer Kita handelt es sich um ein Strukturwandelprojekt – nämlich eines in die Zukunft der Region. Ralbitz-Rosenthal ist mit einem Durchschnittsalter unter 40 die jüngste Gemeinde im Freistaat Sachsen. Und um für junge Familien attraktiv zu bleiben, ist auch die entsprechende Infrastruktur erforderlich. Die Gemeinde Ralbitz-Rosenthal hatte bereits für die erste Förderrunde ein fertiges Projekt in der Schublade, das der Gemeinderat „auf eigenes Risiko“ erstellen ließ – ohne zu diesem Zeitpunkt bereits zu wissen, ob daraus überhaupt einmal ein konkretes Projekt werden könne. Spätestens im Mai 2023 zur Grundsteinlegung war diese Frage beantwortet.

weiter im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Region
Sorbischer Bergsteiger kam dem Himmel ganz nah

Panschwitz-Kuckau
Neue Arena wartet mit zwei futuristischen Pavillons auf

Region
DZA sucht mit neuer Methode nach idealem Labor-Standort

Pfingstsportfest in Deutschbaselitz

Deutschbaselitz. Am Pfingstsonntag ab 10.00 Uhr verwandelt sich das Sport- und Freizeitzentrum Deutschbaselitz in einen Ort der Bewegung und Geselligkeit. Der SV Aufbau Deutschbaselitz lädt zum 40. Jubiläum seines traditionellen Pfingst-Sportfestes ein. Zehn Fußballmannschaften und acht Volleyballteams kämpfen um die Turniersiege. Ab 13.00 Uhr können Besucher beim Jedermann-Kegeln und Kahnfahren auf dem Großteich mitmachen. Besondere Highlights sind zwei Ballonfahrten, die bei der großen Tombola gewonnen werden können. Für Kinder stehen Spielgeräte bereit, während die Siegerehrung gegen 17.30 Uhr den sportlichen Teil abschließt. Der Abend klingt gesellig aus – und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.



Der SV Aufbau Deutschbaselitz lädt zum 40. Jubiläum seines traditionellen Pfingst-Sportfestes ein. Foto: Verein

Freizeit

Verleihung des Eligius-Preises

Kamenz. Vom 30. Mai bis 1. Juni wird Kamenz zum Treffpunkt der Münzfreunde, wenn dort das 22. Deutsche und 32. Mitteldeutsche Münzsammlertreffen stattfindet. Die Veranstaltung beginnt am Freitagabend mit einer feierlichen Eröffnung im Kamener Rathaus, die in den Festvortrag zur 800-Jahr-Feier der Stadt übergeht. Höhepunkt der Tagung ist die Verleihung des renommierten Eligius-Preises am Samstagmorgen um 9.15 Uhr. Diese Auszeichnung der Deutschen Numismatischen Gesellschaft ehrt seit Jahrzehnten besondere Verdienste in der Münzkunde. Der Preis ist nach dem Heiligen Eligius benannt, dem Schutzpa-

tron der Numismatiker, und umfasst neben einer Urkunde und Preisgeld auch die von Maya Graber gestaltete Eligius-Medaile.

Das wissenschaftliche Programm wird durch drei Fachvorträge zur Münzgeschichte Kamenzens und der Oberlausitz bereichert. Münzsammler kommen am Sonntagvormittag bei der Münzbörse im Stadttheater auf ihre Kosten, wo Exponate von der Antike bis zur Gegenwart angeboten werden. Die Veranstalter – darunter die Deutsche Numismatische Gesellschaft und die Stadt Kamenz – laden alle Interessierten herzlich zu diesem besonderen numismatischen Ereignis ein.

Freizeit

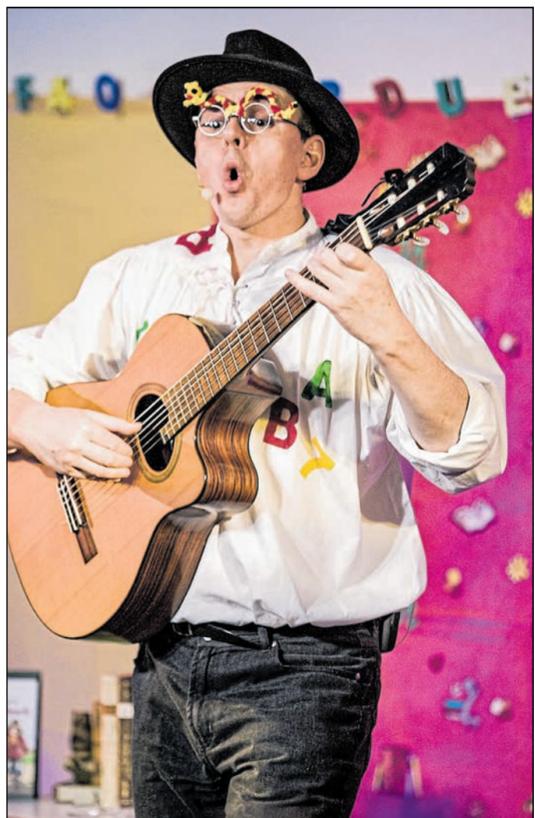
Kindertag beim Regenbogen

Bischofswerda. Ein Kindertag gehört gefeiert, und das zünftig! Und genau aus diesem Grund öffnet der Regenbogen e.V. die Pforten des B28 in Bischofswerda am Sonntag, 1. Juni, von 12 bis 18 Uhr, um mit der Unterstützung der Handwerkskammer Dresden einen farbenfrohen Nachmittag zu gestalten. Nicht nur für die Kinder ist dieser Tag ein Fest, auch die älteren Semester sind hier angesprochen.

Neben einem Mitmach-Konzert für die Kinder mit dem Bücherwurm Fridolin von Frank Fröhlich gibt es eine Hüpfburg und eine Bastelstraße, diverse Outdoor- und Wasserspiele,

Handwerk zum Ausprobieren und weitere ganz verrückte Sachen zu erleben. Zudem wird die Kulinarik nicht vergessen, bei der regionale Gewerke bei der Gestaltung eines Buffets und weiterer Essensangebote mit eingebunden sind.

Ferner wird eine Foto-Ausstellung zur Kunst des Handwerks in der Oberlausitz von Rafael Sampedro gezeigt, die andernorts schon für Besucherströme sorgte. Und zu guter Letzt erfahren wir Giorgia Job im Konzert, eine italienische Rock-Röhre mit Biss, die diesen Tag beschließen wird. Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.



Bücherwurm Fridolin von Frank Fröhlich ist beim Kinderfest mit von der Partie. Foto: PR

Pfingstkonzert im Tier- und Kulturpark

Bischofswerda. Am Pfingstmontag, 9. Juni, verwandelt sich der Tier- und Kulturpark Bischofswerda von 14.30 bis 17.00 Uhr in einen musikalischen Treffpunkt. Die sorbische Blaskapelle „Horjany“ begeistert die Besucher mit ihrem Repertoire aus traditionellen und modernen Stücken. Während des Konzerts sorgen der Tierparkförderverein und das Team der Lebenshilfe im Bärencafé für das leibliche Wohl der Gäste. Süße und herzhafte Speisen sowie erfrischende Getränke begleiten die klangvolle Atmosphäre. Dieses traditionelle Pfingstkonzert bietet Familien und Musikliebhabern einen perfekten Ausflug – kombiniert mit der Möglichkeit, den Tierpark zu erkunden. Ein harmonischer Nachmittag mit Musik, Natur und guter Laune.



Die Blaskapelle „HORJANY“ ist am Pfingstmontag zu Gast im Tier- und Kulturpark Bischofswerda. Foto: Benno Scholze Rosenthal

Wir feiern in Bautzen
vom 30.5. – 01.06.2025

mit **20%**

Rabatt auf die aktuelle Marc Cain Sommerkollektion!

WOMEN'S LINE!
Ina Scholze

Unsere Öffnungszeiten
Mo–Fr 11.00–18.00 Uhr
Sa 10.00–13.00 Uhr

Hauptmarkt 9 · 02625 Bautzen
☎ (0 35 91) 4 07 37
www.womensline.de

14. Juni 2025
Neschwitzer Schlagernacht
Ramon Roselly
Mitch Keller
Sonia Liebing **35€**
Die Schlagermafia Modern Talking
- Double Show -

Karten gibt es online unter
www.neschwitzer-schlagernacht.de
sowie bei den Bäckereien Mildner,
Dörfer und im Elektrofachhandel Braun.

Neue Web-Seite geplant?
Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- ✓ Konzepterstellung
- ✓ Professionelles Webdesign
- ✓ verschiedene Content-Management-Systeme
- ✓ Suchmaschinenoptimierung
- ✓ Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

Umwelt

Heilpflanze des Jahres: Die Linde

Panschwitz-Kuckau. Am Dienstag, 3. Juni, widmet sich das 20. Heilkräuter-Fachsymposium im Kloster St. Marienstern der Linde als Heilpflanze des Jahres. Von 14.00 bis 18.00 Uhr erfahren Besucher im Roten Saal Wissenswertes über die Sommer- und Winterlinde (Tilia platyphyllos und Tilia cordata). Experten erklären die heilende Wirkung von Blüten, Blättern und Früchten sowie kulinarische Anwendungen. Das

Programm bietet praktische Ernährungstipps und kreative Rezeptideen rund um den traditionsreichen Baum. Höhepunkt ist die Bekanntgabe der Heilpflanze des Jahres 2026. Eine Gartenführung durch den Klostergarten ab 18.00 Uhr rundet die Veranstaltung ab. Anmeldungen sind bis 16. Mai per E-Mail an sonja.heilduschka@csb-miltitz.de oder telefonisch unter 03 57 96 / 9 71 30 möglich.

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNAPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €
- Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591/27 19 01 o. 0162/499 77 26

Dacia

Dacia Sandero, EZ 12/2009, HU 01/2027, 118 TKm, Klima, 75 PS, 1400 ccm, gepflegt, VB 2700 €. Bitte ab 19 Uhr ☎ 0 15 22/6 26 41 39.

Motorräder

Verkaufe Honda VT 1100 Shadow sabre, 60 PS, Bj. 2007, ca. 25TKm, unvergast., Top Zust., VB. ☎ 01 73/ 5 71 25 78.

Fahrzeuggesuche

BARANKAUF FÜR EXPORT! Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt
Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz - Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

PKW

Mofa / Moped

Suche Simson Moped in erhaltenswerten Originalzustand. Auch lange gestanden oder defekt. # 0152 / 06048709

Motorräder

Ankauf Motorräder und Roller. Baujahr, Kilometer u. Zustand egal, Abholung möglich, Motorradcenter Bautzen. ☎ (0 35 91) 6 79 14 99.

Kaufe Simson MZ AWO, DKW, NSU, Zündapp und Ersatzteile ☎ 01 74/ 3 18 89 88.

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen
☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Verk. TABBERT COMTESS Bj. 2002 sehr gut erhalten, vollautom., SAT-Antenne (More), Rangierhilfe, 2 Vorzelte (1 Dauer), mit Campingstühlen u. Campingtisch, u.s.w. TÜV- und Gaspr. neu. ☎ 0 35 85/ 40 38 03.

Soziales

Warum bin ich hier?

Uhyst a.T.. Am 10. Juni 1955 gründeten Bill und Dr. Bob in den USA die Gemeinschaft „Anonyme Alkoholiker“ (AA), um Betroffenen aus der Alkoholsucht zu helfen. Seitdem ist AA zu einer weltweit aktiven Selbsthilfeorganisation gewachsen, die sowohl persönlich als auch online Unterstützung bietet. Zum 90. Jahrestag lädt AA Interessierte, Co-Abhängige und Therapeuten zu einem öffentlichen Meeting ein. Unter dem Motto „Warum bin ich hier?“ werden Erfahrungen mit dem AA-Programm geteilt. Die Veranstaltung bietet Einblicke in den Weg zur Nüchternheit und informiert über Literatur sowie Kontaktmöglichkeiten. Sie findet am Dienstag, **10. Juni**, von 19.30 bis 21.30 Uhr im Pfarrhaus Uhyst a.T. statt. Teilnehmer werden gebeten, den Parkplatz an der Autobahnkirche zu nutzen.

Wohnungen & Immobilien

Mietgesuche

Wohnungen

Suche 2-RW ländlichen Raum B-werda mit Hündin. Hilfe im Haushalt kann ich bieten. ☎ 01 59 06 22 43 80

Immobilienangebote

Ihr regionaler Massivhaus-Partner
www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420

Immobilienangebote

Immobilienangebote

Wohnhäuser

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht! fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

Familie sucht Eigenheim in Kamenz, Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert. 03585/455903 www.wuestenrot-immobilien.de

24 Stunden für Sie erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

*Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!
www.Alles-Lausitz.de*

OBERLAUSITZER KURIER

Wirtschaft

Erwartungen im Grenzraum

Region. In der deutsch-tschechischen Grenzregion wird Fachkräftemangel zunehmend zum Problem. Das grenzüberschreitende Projekt Future Career soll dem begegnen: Es bringt Schüler aus Sachsen und Nordböhmen mit regionalen Unternehmen zusammen und fördert Berufsorientierung. Damit die Angebote möglichst zielgerichtet auf die Bedarfe der Wirtschaft abgestimmt werden, wurde eine Onlinebefragung von Unternehmen im Landkreis Görlitz sowie in den tschechischen Regionen Reichenberg (Liberec) und Aussig (Ústí nad Labem) gestartet. **Bis zum 31. Juli** können Betriebe ihre Erwartungen an zukünftige Fachkräfte einbringen. Zur Umfrage: <https://forms.office.com/e/pLAuYmWcR>

Infrastruktur

Funklöcher bis Sonntag melden

Region. Beim Auffinden von Funklöchern soll die erste bundesweite Mobilfunk-Messwoche bis **1. Juni** helfen. Während dieser kann jeder mithilfe seines Smartphones und einer App der Bundesnetzagentur zur Breitbandmessung die Mobilfunkversorgung in seiner Umgebung erfassen. Die so erhobenen Daten liefern Erkenntnisse über das Nutzererlebnis, die zu einer Qualitätssteigerung der Mobilfunkversorgung beitragen. Die Daten würden anonymisiert in die Funklochkarte des Gigabitgrundbuchs des Bundes einfließen. Infos zur Messwoche, zur App und zum Mitmachen sind unter www.check-dein-netz.de zu finden. **tsk**

Stellenmarkt & Bildung

In Ihrer „Mannschaft“ ist noch Platz?

Mit einer Stellenausschreibung im Oberlausitzer Kurier erreichen Sie die richtigen Teamplayer!

Unsere Anzeigenprofis helfen Ihnen gern!

OBERLAUSITZER KURIER

☎ 03591 / 48 17-0
✉ anzeigen@LN-Verlag.de

Stellenangebote

Industriekaufrau/mann
Technischer Kundenbetreuer/in in VZ-Anstellung in Löbau
<https://www.christine-ball.de>
☎ 01 72 -9 84 86 01

Der Regionale Abfallverband Oberlausitz-Niederschlesien sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Teamleiter Technischer Dienst, unbefristet in Vollzeit.** Alle Informationen unter www.ravon.de
Bewerbungsfrist **15.06.2025**
☎ 03 58 25 72 57

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrührende! Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

OBERLAUSITZER KURIER
... gut informiert
ins Wochenende!

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- Frankenthal (Postweg)
- Tröbigau
- Kamenz (Nebelschützer/Hasenberg)
- Gersdorf (Mühlweg)
- Großbröhnsdorf

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Oberlausitzer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen Sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandsangse.

OBERLAUSITZER KURIER Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (03591)48 17 13 • Fax (03591) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de

Verkehr

Radbeschilderung für 2,7 Millionen

Region. Im Rahmen des Projekts Sachsennetz Rad wurde in den Landkreisen Bautzen und Görlitz die touristische Radwegbeschilderung auf einer Strecke von 1.465 Kilometern fertiggestellt. An 4.100 Standorten wurden rund 7.700 Schilder installiert, teilweise mit zweisprachiger Ausweisung im sorbischen Siedlungsgebiet. Die Arbeiten begannen im Juni 2023 im Landkreis Bautzen und im Januar 2024 im Landkreis Görlitz. Die Abnahmen erfolgten im Dezember 2024 beziehungsweise April 2025. Die Gesamtkosten beliefen sich auf etwa 2,7 Millionen Euro. An der Umsetzung waren 101 Kommunen beteiligt.

In Gedenken an unsere Lieben

Wenn die Sonne des Lebens untergeht, leuchten die Sterne der Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Werner Kluge

* 27.04.1939 † 10.05.2025

In stillem Gedenken
Sohn Marco mit Ute
Tochter Susanne mit Timo
Enkel Louise und Moritz

Wilthen, im Mai 2025

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Der Herr ist mein Licht und mein Heil; vor wem sollte ich mich fürchten? Der Herr ist meines Lebens Kraft; vor wem sollte mir grauen?
Psalm 27,1

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mama, unserer guten Schwiegermutter, fürsorglichen Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Freundin

Helga Spank geb. Schöbel
* 07.05.1938 † 17.05.2025
in Halbau/ Schlesien

In Liebe und Dankbarkeit:
Tochter Regine und Christoph
Schwiegersonn Hans
Ihre 11 Enkelkinder mit Partnern
Ihre 12 Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 06.06.2025, 14.00 Uhr von der Trauerhalle in Malschwitz aus statt.



Danksagung

Mit den Flügeln der Zeit fliegt die Traurigkeit davon...

Hans Ruprecht (Rupsi) Bahr

Wir möchten uns auf diesem Weg bei **ALLEN** bedanken, die uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise entgegen brachten.

Du bleibst in unseren Herzen.
Angelika
Hans Jürgen und Alexander mit Familien

Gaußig, im Mai 2025

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem **Oberlausitzer Kurier.** Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos - zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Oberlausitzer Kurier • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Telefon: (03591) 48 17-0 • trauer@LN-Verlag.de

Montag bis Freitag:
09.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Notdienste

für den Bereich Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Rettungsleitstelle, Tel.: 03571/19222 oder 116 117.

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge Tel.: 0800/1110-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon

Von Montag bis Samstag 14 - 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1110333

Kinderärzte

Zentraler kinderärztlicher Bereitschaftsdienst Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Bautzen Sprechzeiten: Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 - 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 - 11 Uhr 31.05/01.06.25 Neukirch, BAG Dipl. Stom. S. Jäger, Dipl. Stom. T. Jäger, an der Feuerwache 5, 035951/31664

Tierärzte

Bautzen und Umgebung 01805/843736 www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

31.05.25 Neustadt, Markt-Apotheke, Böhmisches Str. 2, 03596/550970

01.06.25 Sebnitz, Hirsch-Apotheke, Göttingerstr. 7, 035971/53737

02.06.25 Stolpen, Löwen-Apotheke, Markt 2, 035973/24830

Neukirch, Adler-Apotheke, Hauptstr. 15, 035951/31412

03.06.25 Bischofswerda, Stadt-Apotheke, Altmarkt 14, 03594/703127

04.06.25 Neustadt, Engel-Apotheke, Wilhelm-Kaulisch-Str. 20, 03596/5082370

05.06.25 Sebnitz, Rosen-Apotheke, Rosenstr. 11, 035971/830493

06.06.25 Neukirch, Valtenberg-Apotheke, Hauptstr. 62a, 035951/31788

Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Schloss-Apotheke, Kastanienweg 2, 035026/9030

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst für den Bereich Großröhrsdorf/Brettnig-Hauswalde/Pulsnitz/Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie bitte über Tel. 116 117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag von 9 - 11 Uhr 31.05./01.06.25 Hoyerswerda, Praxis A. Meyer, August-Bebel-Straße 4, 03571/403829

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr

Zentrale Notrufnummer für Kleintiere: 01805843736

Zentrale Notrufnummer für Großtiere: 01805107107 (Bereich Kamenz, Königsbrück, Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr 31.05.25 Elstra, Marien-Apotheke, Parkgasse 2, 035793/830

01.06.25 Großröhrsdorf, Elefant Apotheke, Mühlstr. 1, 035952/58915

02.06.25 Kamenz, Ost-Apotheke, Oststr. 45, 03578/301266

03.06.25 Panschwitz-Kuckau, St.-Sebastian-Apotheke, Mittelweg 5, 035796/97311

Langebrück, Linden-Apotheke, Liegauer Str. 6, 035201/70011

04.06.25 Großröhrsdorf, Stadt-Apotheke, Walter-Rathenau-Str. 3, 035952/33031

05.06.25 Ottendorf-Okrilla, Hirsch-Apotheke, Radeburger Str. 7, 035205/54236

06.06.25 Arnsdorf, Arnoldis-Apotheke, Niederstr. 14, 035200/2560

Schwepnitz, Ahorn-Apotheke, Schulstr. 2, 035797/73796

Kommunales

Neue Kita in Rabitz wurde eingeweiht

Fortsetzung von Seite 1

Jetzt zwei Jahre und 101 Bauberatungen später, ist die neue Kita fertig - ein zweigeschossiger Bau mit Klinkerfassade und großen Fensterflächen, die viel Tageslicht in die Räume lassen. Noch nicht ganz abgeschlossen sind die Gestaltung der Außenanlagen, wo mehrere Spiel- und Sportplätze zu aktiver Bewegung einladen, sowie des Zufahrtsweges. Der Bürgermeister

erinnert aber auch daran, dass die Projektbezeichnung noch etwas umfangreicher ist: „Neubau einer Kindertagesstätte und Sanierung des Altgebäudes zum Hort.“ Letztere sollte unmittelbar nach Abschluss der Arbeiten am Neubau beginnen, jedoch: „Ende 2024 haben wir feststellen müssen, dass uns aufgrund der Preissteigerungen 800.000 Euro fehlen.“ Geld, das die Gemeinde Rabitz-Rosenthal komplett aus eigener Kraft

hätte aufbringen müssen, was ihr nicht möglich war. Dessen ungeachtet standen der Gemeinde noch 3,7 Millionen Euro zur Verfügung, die auch für einen Hort-Neubau an der Schule eingesetzt werden könnten. Nach Abklärung mit der Sächsischen Aufbaubank konnte der Gemeinde nur einen Tag vor der Kita-Eröffnung die erforderlichen Beschlüsse zur Konzeptänderung fassen. Eine entsprechende Planung soll nun

beauftragt werden mit dem Ziel, den neuen Hort 2027 fertigzustellen. Die Investition des Neubaus der Kindertagesstätte mit Außenanlagen beläuft sich auf etwa 6,7 Millionen Euro. Er bietet 155 Plätze für Kinder vom Krippen- bis zum Vorschulalter und damit entsprechend dem gestiegenen Bedarf 18 mehr, als zuvor zur Verfügung standen. Auch Pippi und Michel hätten hier ihr Vergnügen ...

Uwe Menschner



Die neue Kita ist ein zweigeschossiger Bau mit Klinkerfassade und großen Fensterflächen, die viel Tageslicht in die Räume lassen.

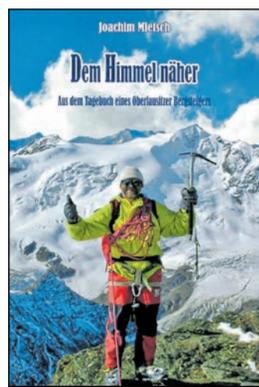


Pfarrer Stephan Delan segnete gemeinsam mit den Ministranten die neu gebaute Kita in Rabitz.

Literatur

Dem Himmel noch ein Stück näher

Region. Es war vor etwa einem Jahr, da ging die Meldung durch die regionale Presse, dass es dem damals bereits 68-jährigen sorbischen Bergsteiger Joachim Mietsch gelungen sei, auch noch den letzten der 1.153 offiziellen Kletterfelsen in der Sächsischen Schweiz zu erklimmen.



Das Buch „Dem Himmel näher“ gibt es unter der ISBN 978-3-9825410-9-9 Foto: privat

Damit habe sich für ihn nach über 50 Jahren aktiver Klettertätigkeit ein Lebenstraum erfüllt, bekannte er damals. Selbstverständlich erzählt er von diesem großen persönlichen Erfolg auch gleich im ersten Teil seines inzwischen bereits vierten Bild- und Erzählband, der kürzlich im Buchhandel erschien. Nicht ohne Grund trägt dieser den Titel „Dem Himmel näher“. Von frühester Jugend an habe ihn die Welt der Berge fasziniert und magisch angezogen, so Joachim Mietsch.

Entstanden ist so etwas wie ein Resümee, das aber wohl keinesfalls eine Abkehr oder ein Abgesang sein soll. Natürlich waren über 50 Jahre auf den Bergen außerordentlich facettenreich. Deshalb dürfte es dem Autor nicht gerade leichtgefallen sein, hier das wirklich Charakteristische auszuwählen. Immerhin reicht die Palette dessen, was er hier vorstellt, von den Erlebnissen in der engeren Heimat bis hin zu den Grenzen Europas. Doch selbst damit wäre der Fundus seiner Erfahrungen und Erlebnisse längst nicht ausgefüllt, fand er doch zum Beispiel ein Gipfelkreuz auf dem höchsten Berg Amerikas,

dem „Aconcagua“ in 6.965 Metern Höhe.

Natürlich verwundert es kaum, dass Joachim Mietsch das Sorbenland, in dem er sich tief verwurzelt fühlt, an den Beginn seiner Reise stellt. Es folgen weitere, meist angrenzende Gebiete Ostdeutschlands wie das Westlausitzer Bergland, die Oberlausitz, die Sächsische Schweiz, das Zittauer Gebirge, Erzgebirge, Thüringen und der Harz. Der folgerichtige Sprung zum Nachbarn führt in die Böhmisches Schweiz, Iser- und Riesengebirge, das Böhmisches Paradies, in die Felsenstädte von Adersbach (Adrspach) und weiter nach Mittelböhmen. Über die Slowakei mit der Kleinen Fatra und der Tatra geht es hinüber nach Polen mit den Schwerpunkten Schlesien, Krakau und wieder Tatra. Es würde zweifellos den Rahmen sprengen, wollte man hier auf jedes dieser und der noch folgenden Kapitel im Einzelnen näher eingehen. Diese sind Bulgarien mit dem Pirin- und dem Rila-Gebirge und Rumänien. Über Süd- und Ostdeutschland mit der Fränkischen Schweiz und dem Oberrhein Donautal nähern wir und nun den Hochgebirgen der Alpen in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Weiter geht es zu den Gipfeln Italiens, über Slowenien, Kroatien und Montenegro nach Griechenland, Spanien und schließlich hinauf bis nach Norwegen, wo

unser ausgedehnter Rundweg enden soll.

Alles in allem eine Unmenge interessanter und wissenschaftlicher vom Autor fachkundig und vor allem authentisch vermittelte Dinge. Bestechend auch immer wieder die ausdrucksstarke Fotos, die natürlich längst nicht den wahren Reiz und die reale Schönheit wiedergeben können. Aber vielleicht werden doch bei deren Betrachten alte Erinnerungen des Lesers wach, wengleich er nicht selbst oben auf dem Gipfel des gezeigten Berges, aber zumindest an dessen Fuß gestanden hat.

Das Buch ist neben dem Buchhandel auch beim Mobile Vertriebs- und Allroundservice Wolfgang Berndt in Oderwitz erhältlich. Rolf Hill

Kultur

Schönstes sorbisches Osterei

Bautzen. Mitte Mai kürten Sonja Rehor und Helena Pallmann im Auftrag des Förderkreises für sorbische Volkskultur die Gewinner des Wettbewerbs um das schönste sorbische Osterei. Insgesamt beteiligten sich 63 Kinder und Jugendliche an dem kreativen Wettbewerb, wie Theresia Krüger von der Domowina mitteilte. In acht Alterskategorien von 3 bis 24 Jahren wurden die kunstvollsten Ostereier prämiert. Der mit 75 Euro dotierte Jugendförderpreis ging an den 12-jährigen Tonda Kasper aus Seidewinkel, der seine Eier in der traditionellen Wachsbatiktechnik gestaltet hatte. Die Jury betonte, dass diese aufwendige Technik immer seltener angewendet wird und lobte besonders die eingereichten Batikarbeiten. Rehor und Pallmann regten an, bei künftigen Wettbewerben stärker auf klassische sorbische Ornamente zu achten und auf Silber- oder Goldwachs zu verzichten. Die prämierten Ostereier zeigen die le-



Die Jury tagte: Wettbewerb um das schönste sorbische Osterei für Kinder und Jugendliche Foto: Domowina / Theresia Krüger

bendige Tradition sorbischer Volkskunst und das Engagement junger Künstler. Veranstaltet wurde der Wettbewerb vom Förderkreis für sor-

bische Volkskultur e.V. in Zusammenarbeit mit der Domowina. Gefördert wurde das Projekt durch die Stiftung für das sorbische Volk.

Advertisement for AT eams REISE-SERVICE featuring various travel packages like 'Lavendelblüte in Istrien erleben / Kroatien' and 'Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg'.

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53 oder online unter www.ateams.de

Reiseveranstalter: Ateams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

Crossword puzzle grid with clues and the logo for OBERLAUSITZER KURIER.

Large crossword puzzle grid with clues and a central advertisement for 'Dieser Platz genießt hohe und lang anhaltende Beachtung!'.

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

DER HERR DER RINGE & DER HOBBIT Das Konzert

Großes Orchester | Solisten | Chor
CINEMA FESTIVAL SYMPHONICS | Screen-Animationen

04 Jan. 2026 **Messe- und Veranstaltungspark Löbau**
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 64,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Reitsport

Sächsische Meisterschaften in Holschdubrau

Holschdubrau. Nach erfolgreicher Premiere im vergangenen Jahr gibt es in diesem eine Zugabe: Auch 2025 treffen sich die besten Pferdesportler aus dem gesamten Gebiet des Freistaates an zwei Juniwochenenden in Holschdubrau bei Bautzen und kämpfen um den Meistertitel.

Von Ponyreitern über die Jungreiter der Altersklassen von 14 bis 21 Jahren bis zu den Senioren kommen alle Springreiter vom **13. bis 15. Juni** zusammen. Für die Dressur reitern alle Altersklassen starten die Meisterschaftsentscheidungen ein Wochenende später, vom **20. bis 22. Juni**.

Vorstandsvorsitzender Frank Lehder: „Die sächsischen Meisterschaften in diesem Rahmen durchzuführen ist eine große Aufgabe für den RFV Neschwitz e.V., die wir, wie auch im letzten Jahr, wieder erfolgreich meistern werden.“

Der im letzten Jahr grundlegend sanierte große Springplatz, der als Prüfungsplatz an beiden Wochenenden dienen wird und auch das Dressurviereck, welches als Abreiteplatz zur Verfügung steht, wurden

von den Teilnehmern sehr gelobt. Diese großartigen Platzbedingungen waren ein Grund, weshalb die Reiter in Sachsen für eine weitere Meisterschaft in Holschdubrau gestimmt haben.

Neben den Bodenbedingungen lobten alle Aktiven die Freundlichkeit, „Dies alles ist und wäre dank des Einsatzes unserer Mitglieder, Helfer und vor allem Sponsoren nicht umsetzbar. Daher an dieser Stelle bereits vielen Dank für die großartige Unterstützung!“ so Frank Lehder.

Interessierte Zuschauer dürfen sich auf spannenden Pferdesport bis zur schweren Klasse im Dressur- und Springreiten freuen. Zudem ist an beiden Wochenenden ein Rahmenprogramm geplant, vor allem am Familienwochenende **14. und 15. Juni**.

In der Reithalle wird erstmalig in diesem Jahr das „Wissensforum“ stattfinden. In theoretischen und praktischen Workshops erfahren interessierte Zuhörer unter anderem, was es mit der Dualaktivierung auf sich hat, wie Working Equitation funktioniert oder auch wie man

ein Pferd gut und sicher verlädt. Insgesamt werden Vorträge zu neun unterschiedlichen Themen an beiden Tagen gehalten. Die kleinen Gäste können sich auf Ponyreiten, eine lange Bastelstraße, Kinderschminken, eine große Strohbürg und viele weitere Überraschungen freuen.

Auch für das leibliche Wohl hat der Verein gesorgt. „Herrlich duftender, selbstgebackener Kuchen wartet auf unsere Gäste“, erzählt Katja Winter, Teil des Planungsteams zum Turnier. „Die Fleischerei Heinze aus Bautzen unterstützt uns zusätzlich mit regionalen und handgefertigten Produkten, frisch zubereitet und schmackhaft.“

„Ein Besuch auf der Reitanlage wird sich definitiv lohnen! Gemeinsam mit unseren Gästen freuen wir uns auf attraktiven Sport, vielfältige Angebote, leckere Verpflegung und hoffentlich bestes Wetter. Seien Sie also herzlich Willkommen!“, sagt Frank Lehder. (PM)

Weiter Informationen unter www.reitverein-neschwitz.de.



Bereits im vergangenen Jahr richtete der RSV Neschwitz erfolgreich die Sächsischen Meisterschaften auf seiner Anlage in Holschdubrau aus. Foto: Archiv

Bildung

Schatzkammer sorbischer Namen

Bautzen. Das Sorbische Institut hat seinen beliebten Namen-Service auf niedersorbisch.de erheblich erweitert. Ab sofort finden Nutzer 50 zusätzliche Erklärungen zur Herkunft und Bedeutung von Ortsnamen, sodass nun insgesamt 250 Orts- und 50 Familiennamen mit etymologischen Hintergründen verfügbar sind. Dr. Christian Zschieschang vom Sorbischen Institut hat diese Forschungen im Rahmen des von der VolkswagenStiftung geförderten Projekts „Integrated Digital Sorbian Studies“ durchgeführt.

Zusätzlich wurden über 500 niedersorbische Exonyme veröffentlicht – also Bezeichnungen für Orte und geografische Objekte außerhalb des sorbischen Sprachgebiets. Diese Erweiterung entstand im Projekt

„Digitales Portal zu sorbischen und Lausitzer Sprach- und Kulturlandschaften“.

Insgesamt umfasst der Service jetzt ein beeindruckendes Repertoire: Rund 2000 Ortsnamen, 2500 Familiennamen und über 100 Vornamen sind recherchierbar. Mit allen Varianten und Ableitungen (wie Einwohnerbezeichnungen) kommt die Datenbank auf fast 20.000 niedersorbische Namen. Praktisch für Nutzer: Auch über 8500 deutsche Entsprechungen sind integriert, was die Suche vom Deutschen aus ermöglicht.

Die Nutzerfreundlichkeit wurde ebenfalls verbessert: Namen lassen sich jetzt nicht nur über eine alphabetische Liste, sondern auch per interaktiver Karte finden.

MARKTKAUF BAUTZEN

TOP-ANGEBOTE DER WOCHE

Jetzt sparen! ab Montag, den 02.06.

- Sachsen Milch Unsere Butter** streichfein 250 g Stück 1 kg = 7,96 **28% SPAREN 1,99** (2,79)
- Bautz'ner fix Soße** Tomatensauce 400 ml Glas 1 kg = 3,23 **35% SPAREN 1,29** (1,99)
- Dr. Doerr Fleischsalat** nach Dresdner Originalrezept ohne Gurke 200 g Becher 1 kg = 5,55 **34% SPAREN 1,11** (1,69)
- Hausmacher Bratwurst** grob oder Bratwurstschnecke 100 g 1 kg = 7,70 **44% SPAREN 0,77** (1,35)

Gültig von Montag, 02.06. bis Samstag, 07.06.2025

Bildung

Digitaler Schutz für Kinder

Bautzen. Kinder und Jugendliche bewegen sich heute selbstverständlich in digitalen Räumen – doch diese bergen auch Risiken wie übergriffiges Verhalten oder sexualisierte Gewalt. Am Dienstag, **3. Juni**, veranstalten das Steinhaus Bautzen und das Mediennetzwerk Lausitz gemeinsam mit der Fachstelle „Shukura“ der AWO einen kostenlosen Online-Infoabend zum Schutz junger Menschen im Netz.

Von 17.00 Uhr an erhalten Eltern und Erziehende praktische Tipps, wie sie Kinder sicher durch die digitale Welt begleiten können. Die Veranstaltung vermittelt sowohl Wissen als auch Handlungsstrategien für den Alltag. Interessierte können sich bis zum Termin bei Selina Pietsch vom Steinhaus telefonisch oder per E-Mail selina.pietsch@steinhaus-bautzen.de anmelden und erhalten dann den Zugangslink.

Verkehr

Vollsperrung bei Laußnitz

Laußnitz. Ab 16. Juni wird die S 56 zwischen Laußnitz und Höckendorf für die Erneuerung des Brückenbauwerks über den Eischteichgraben voll gesperrt. Das marode Bauwerk wird komplett ersetzt und die Fahrbahn auf 150 Metern erneuert. Die Arbeiten sollen bis Ende August dauern. Der Verkehr wird über die Höckendorfer Straße (K 9274) und Gräfenhainer Straße (K 9275) umgeleitet. Die Kosten von 226.000 Euro trägt der Freistaat Sachsen aus Landesmitteln. Anwohner und Fahrer werden um Rücksicht auf den Umleitungsstrecken gebeten.

hin&weg Tours Dein Reiseplaner

Tagesfahrten

- 09.06.25 Eine Seefahrt, die ist lustig... € 79,-
- 06.07.25 Johann Strauß Konzert im Schloss Sornbüg... € 39,-
- 28.09.25 Schifffahrt Störnthaler See, Panorama Tower, Leipzig Tour... € 79,-
- 15.10.25 Kürbisfest Spargelhof Klaitow „Power Frauen“... € 79,-
- 08./09.11.25 Martingansessen in Oberwiesenthal... € 72,-

Reisen ab der Haustür

- 19.07. – 26.07.25 Insel Usedom - Erholungs- oder Kurreise in Swinemünde an der Ostsee... € 850,- HP
- 30.07. – 03.08.25 Entdecken Sie den Zauber der Berge... € 679,- HP
- 15.08. – 20.08.25 Bahnerlebnisse & Romantik in der Schweiz... € 923,- HP
- 11.09. – 15.09.25 Cruise Days Hamburg – Lüneburger Heide... € 719,- HP
- 20.09. – 27.09.25 Erholung, Wellness oder Kur in Kolberg... € 796,- HP
- 04.10. – 13.10.25 Italiens schönste Seen & Ligurien... € 1.385,- HP
- 20.10. – 26.10.25 Goldener Herbst im Naturparadies Kleinwalsertal... € 839,- HP
- 27.11. – 30.11.25 Maritimer Inseladvent auf der Insel Poel... € 555,- HP
- 30.12. – 02.01.26 Maritimer Silvester in Stettin Insel Usedom... € 599,- HP

Den Sommerflyer 2025 senden wir Ihnen kostenlos zu! Zu den schönsten Urlaubszielen www.hin-weg-tours.de

Frank Knobloch Oberförstchen 21, 02633 Göda
Info: 035930/29720 • info@preiswerten-urlaub.de

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungsunternehmen Schröter

Unsere neue Geschäftsstelle:
01904 Neukirch/Lausitz
Bautzener Str. 2
Tel. (035951) 34 92 00
www.schroeter-bestattungen.de

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.

Kontakt:
OBERLAUSITZER KURIER
Franziska Liebe,
Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:

FANTASY WUNDERLAND TOUR

15 Nov 2025 **Messe- und Veranstaltungspark Löbau**
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Handball

HC Rödertal feiert Heimsieg

Großbröhersdorf. In einem packenden Saisonfinale sicherte sich der HC Rödertal die Vizemeisterschaft der 2. Handball-Bundesliga der Frauen. Vor 600 begeisterten Zuschauern im Bienenstock setzten sich die „Bienen“ gegen die TG Nürtingen mit 34:28 (16:15) durch – ein Ergebnis, das in Kombination mit der gleichzeitigen Leipzig-Niederlage den zweiten Tabellenplatz bedeutete.

Das Spiel entwickelte sich von Beginn an zu einem temporeichen Schlagabtausch. Nach ausgeglichenem Beginn (7:4 in der 7. Minute) behielten die Rödertalerinnen stets die Oberhand, ohne sich entscheidend absetzen zu können. Besonders Lynn Molenaar glänzte in der

zweiten Halbzeit mit sieben Treffern und entschied das Spiel in der Schlussphase. Während die Bienen feierten, mussten die Bad Wildung Vipers und TSG Mainz Bretzenheim den Abstieg hinnehmen – Werder Bremen gelang dagegen noch der Klassenerhalt.

Nach dem Abpfiff folgte ein emotionaler Abschied von acht Spielerinnen, die den Verein verlassen.

Mit Geschenken und Tränen wurden sie verabschiedet, bevor die verdiente Feier zur Vizemeisterschaft begann. Ein fulminanter Saisonabschluss, der Lust auf die kommende Spielzeit macht – doch zunächst steht die wohlverdiente Sommerpause an.



Die Rödertalbienen krönen ihre Zweitliga-Saison mit der Vize-Meisterschaft
Foto: Rocci Klein

Umwelt



Gravimeter „scannen“ in den kommenden Tagen den Untergrund im Norden des Landkreises Bautzen
Fotograf: Geophysik GGD mbH

Forscher suchen Labor-Standort

Landkreis Bautzen. Im Norden des Landkreises Bautzen laufen derzeit wegweisende geophysikalische Untersuchungen für ein einzigartiges Forschungsprojekt. Bis Juli durchkämmen Messtrupps mit speziellen Gravimetern – Geräten von der Größe eines Getränkekastens – die Region zwischen Kamenz und Wittichenau. Die Messungen im Auftrag des Sächsischen Landesamts für Umwelt und des Deutschen Zentrums für Astrophysik (DZA) sollen den idealen Standort für das geplante „Low Seismic Lab“ identifizieren.

An etwa 400 Meter voneinander entfernten Messpunkten – vorwiegend auf öffentlichen Flächen – nehmen die Experten pro Standort nur fünf Minuten Messzeit in Anspruch. Die berührungsfreie Methode garantiert, dass weder Grundstücke noch Gebäude beeinträchtigt

werden. Besonders interessiert die Wissenschaftler das Granodiorit-Massiv der Lausitz, das in 200 Metern Tiefe perfekte Bedingungen für das geplante Untergrundlabor bieten soll.

Das künftige Labor wird bahnbrechende Forschungen zur Gravitationswellenastronomie ermöglichen – eine Technologie, die Einsteins Relativitätstheorie praktisch nutzbar macht. Gleichzeitig schließen die aktuellen Messungen wichtige Lücken in den geologischen Datenbeständen Sachsens. Für Anwohner in den betroffenen Gemeinden bleibt die Maßnahme weitgehend unbedeutend, könnte der Region aber langfristig wissenschaftliche Strahlkraft verleihen. Das DZA plant, das Labor als international bedeutenden Forschungsstandort zu etablieren – ein spannendes Kapitel für die Lausitz als Wissenschaftsstandort.

Freizeit

Freibad Bischofswerda öffnet seine Türen

Bischofswerda. Am Sonntag, 1. Juni, öffnet das Bischofswerdaer Freibad um 9.00 Uhr seine Pforten und lädt mit weitläufigen Liegewiesen, einer Riesenrutsche und einem Piratenschiff im Kinderbecken zum sommerlichen Vergnügen ein. Sportbegeisterte freuen sich über ein 500 Quadratmeter großes Erlebnisbecken und sechs 25-Meter-Schwimmbahnen.

Der historische Baumbestand und der idyllische Gondelteich mit Treibbootverleih schaffen eine einzigartige Atmosphäre für entspannte Stunden. Gastronomische Angebote und ausreichend Parkplätze runden das Besuchererlebnis ab – der gesamte Komplex ist zudem barrierefrei gestaltet.

In dieser Saison bleibt das Wasser zwar ungeheizt, doch

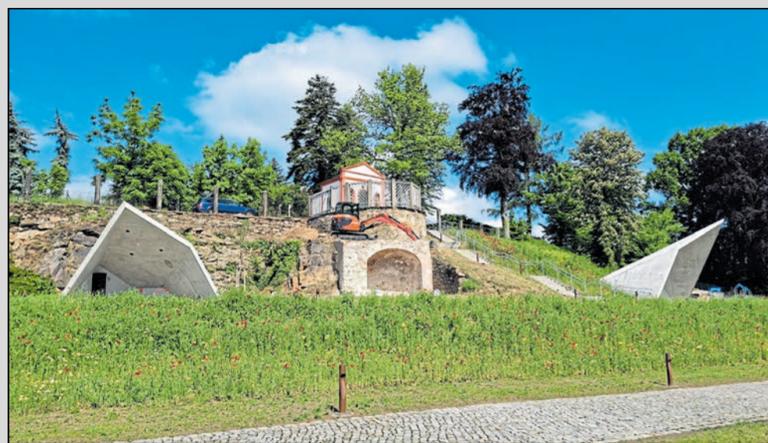


Das Bischofswerdaer Freibad öffnet seine Pforten für alle Sonnenanbeter und Wasserratten
Foto: Stadtverwaltung Bischofswerda

die Stadt arbeitet bereits mit Partnern an einer Lösung für 2026. Geöffnet ist täglich von 9.00 bis 20.00 Uhr bei stabilen Eintrittspreisen – Ermäßigungen gibt es für Schüler, Studenten und Menschen mit Behin-

derung. Besonderes Highlight sind die Schwimmkurse für Kinder ab fünf Jahren, für die noch Plätze frei sind. Während der gesamten Saison können außerdem Schwimmabzeichen erworben werden.

PaKu hat jetzt eine Arena



Panschwitz-Kuckau. Wo früher die zwischenzeitlich abgerissene Gaststätte zu Tanz und Geselligkeit einlud, wurde vor wenigen Tagen die neu errichtete PaKu-KommunikationsArena eingeweiht. „Mit viel Engagement hat die Gemeinde Panschwitz-Kuckau dieses Projekt realisiert – ein starkes Zeichen für gelebte Gemeinschaft und zukunftsorientierte Regionalentwicklung“, erklärt das Sächsische Landesministerium Ländlicher Raum. Die Idee, das Areal zu einer generationenübergreifenden Begegnungsstätte umzugestalten, wurde im simul+ Mitmachfonds 2021 mit 100.000 Euro prämiert. Den Hauptblickfang bilden zwei futuristisch gestaltete Pavillons als kulturelle Treffpunkte, hinzu kommen ein Festplatz auf dem terrassenförmigen Gelände sowie ein Spiel- und Bewegungsplatz für Kinder und Erwachsene. E-Bike-Fahrer haben die Möglichkeit, die Akkus ihrer Stahlrösser aufzuladen.(UM)

WIR SUCHEN ZUSTELLER!

Damit Ihr Oberlausitzer Kurier pünktlich im Kasten steckt, werden viele fleißige Hände benötigt.

Zusteller für feste Zustellbezirke



Das Verbreitungsgebiet unserer Zeitungen ist in über 1.200 Zustellbezirke gegliedert. Immer wieder wird einer dieser Bezirke frei, für den wir dann schnellstmöglich einen neuen zuverlässigen Zusteller suchen.

Natürlich bemühen wir uns Bewerbern einen Zustellbezirk in Wohnortnähe anzubieten. Wenn Sie uns unterstützen wollen oder eine sinnvolle Nebentätigkeit suchen, freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Vertreter in der Urlaubszeit

Nicht immer können wir Zustellbezirke von Urlaubern zeitnah besetzen.

Als Urlaubsvertretung übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung.

Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie stellen vertretungsweise ein bis zwei Wochen in diesem Bezirk bis samstags 9 Uhr zu.

Wir bezahlen die geleisteten Stunden.



Aktuell suchen wir zum Beispiel Unterstützung in

- Kynitzsch, Neuschönbrunn, Burkau, Frankenthal, Schmölln, Tröbigau, Großbröhersdorf, Gersdorf, Koitzsch

Wir freuen uns auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung.

LN Zustellung und Service UG,
Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen,
Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder
E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

**OBER
LAUSITZER
KURIER**

Ihr OBERLAUSITZER KURIER Ticket-Service im Internet!



14 Juni 2025 Hutbergbühne Kamenz
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 42,45 EUR



20 Juni 2025 Landskron Braumanufaktur, Görlitz
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 52,70 EUR



28 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR



29 Juni 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 11.00 Uhr, Tickets ab 39,00 EUR



12 Juli 2025 Hutbergbühne, Kamenz
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 43,58 EUR



04 Sep 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 61,90 EUR



14 Sep. 2025 Deutsch-Sorbisches Volkstheater, Bautzen
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 37,80 EUR



02 Okt. 2025 Festhalle, Bernstadt OT Kemnitz
Beginn: 21.00 Uhr, Tickets ab 42,00 EUR



05 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 65,90 EUR



08 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 29,95 EUR



15 Nov 2025 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR



04 Jan. 2026 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 18.00 Uhr, Tickets ab 64,95 EUR

ABBA, Queen und Harry Potter -
Pop, Rock und Filmmusik auf
der Kirchenorgel
07.06.2025 – Beginn: 19.00 Uhr
Dorfkirche, Cunewalde
Preis: 28,70 €

Neschwitzer Schlagernacht 2025 -
20 Jahre Schlagernacht in Neschwitz
14.06.2025 – Beginn: 17.00 Uhr
Schlosspark Neschwitz
Preis: 39,70 €

Uwe Steimle -
Gesichert: Unbequem - Uwe Steimle
05.09.2025 – Beginn: 19.30 Uhr
Wichernhaus, Görlitz
Preis: ab 43,80 €

THE SCOTTISH MUSIC PARADE -
SCHOTTISCHE MUSIKPARADE
07.09.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Landskron Brau-Manufaktur, Görlitz
Preis: ab 31,50 €

Georgi Gogow's -
Der Wilde Garten - Tour 2025
13.09.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 38,45 €

„In der Hose brennt noch Licht“ -
Gastspiel mit dem
Kabarett academixer Leipzig
27.09.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: ab 31,00 €

Festival der Travestie in Niesky -
Maria Crohn & Friends 2025
27.09.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Bürgerhaus, Niesky
Preis: ab 44,90 €

25 Jahre Heavens in Motion -
The Depeche Mode Party - Live:
Solar Fake & Melotron
04.10.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 39,50 €

Livekonzert Rudy Giovannini -
Der Caruso der Berge
17.10.2025 – Beginn: 16.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: ab 32,00 €

LEGENDEN STERBEN NIE -
Eine Hommage an die Komiker H.J. Prell,
R. Herricht sowie an Helga Hahnemann
17.10.2025 – Beginn: 19.00 Uhr
Bürgerhaus, Niesky
Preis: ab 29,95 €

„Generation XY ungelöst“ - Gastspiel
mit der HERKULESKEULE Dresden
26.10.2025 – Beginn: 17.00 Uhr
Blaue Kugel, Cunewalde
Preis: 32,00 €

A4U - Die ABBA Revival Show -
Die erfolgreichste
ABBA Show Europas
15.11.2025 – Beginn: 20.00 Uhr
Stadthalle Krone, Bautzen
Preis: ab 37,30 €

Alles-Lausitz.de

Alle Tickets erhalten Sie auch in unserer
Geschäftsstelle in 02625 Bautzen,
Karl-Marx-Straße 4, Telefon: (0 35 91) 48 17-0

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 9 – 13 Uhr und 14–16 Uhr

**OBER
LAUSITZER
KURIER**



Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025



4 TAGE ANDRÉ RIEU LIVE IN MAASTRICHT



03.07. - 06.07.2025
10.07. - 13.07.2025

Auch 2025 wird der Walzerkönig mit seinem Johann-Strauß-Orchester wieder in seiner Heimatstadt Maastricht sein traditionelles Sommerkonzert veranstalten. Freuen Sie sich auf ein musikalisches Highlight unter freiem Himmel – umgeben von festlicher Stimmung, funkelnden Lichtern und begeisterten Menschen. Genießen Sie die einmalige Atmosphäre und lassen Sie sich mitreißen von stimmungsvollen Melodien. Es erwartet Sie ein Abend voller Emotionen, Musik und unvergesslicher Momente!

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im H2 Hotel Düsseldorf Seestern
- 3 x Frühstücksbüfett

- 2 x Abendessen im Hotel (Hauptgang und Dessert)
- 1 x Fahrt mit dem Solarzug (ca. 40 Minuten)
- 1 x Eintrittskarte Konzert André Rieu in der PK 3
- 2-stündige Stadtrundfahrt Düsseldorf
- 1-stündige Schiffsfahrt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **679 €**
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE STÖRTEBEKER FESTSPIELE IN RALSWIEK



04.07. - 06.07.2025
+ weitere Termine

Erleben Sie auf der einzigartigen Naturbühne Ralswiek die Abenteuer des legendären Piraten Klaus Störtebeker. Mit der Aufführung „Freibeuter der Meere“ erleben Sie die Störtebeker Festspiele 2025 auf einer der größten Freilichtbühnen Europas mit über 150 Mitwirkenden, 30 Pferden, vier Schiffen, spektakulären Stunts, beeindruckenden Spezialeffekten und vielem mehr. An jedem Abend sehen Sie ein Feuerwerk über dem „Großen Jasmunder Bodden“ aufsteigen, welches Ihren Besuch auf der Insel Rügen zu einem unvergesslichen Ereignis werden lässt.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Parkhotel Rügen“ Bergen

- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x 3-Gang-Menü oder Büfett zum Abendessen
- Inselrundfahrt mit örtl. Reiseleitung
- Besuch Störtebeker-Festspiele PK 2
- Einkaufsmöglichkeit in der „Alten Pommernkate“ auf der Heimreise
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **529 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE NATURPARADIES MASUREN & DANZIG ERLEBEN



12.07. - 17.07.2025

Die unberührte, endlose Landschaft der Masuren, das berühmte Kloster Heilige Linde, Danzig mit seiner tausendjährigen Geschichte – das sind nur einige Höhepunkte Ihrer Fahrt in unser östliches Nachbarland. Erleben Sie mit uns die Masuren hautnah, natürlich und unverwechselbar.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung/Halbpension im guten Mittelklasse-hotels (1 x Warschau, 3 x Masuren, 1 x Dreistadt)
- Reiseleitung für Ausflug Masuren
- Reiseleitung für Ausflug Johannsburg Heide
- Stadtführung in Warschau
- Stadtführung in Danzig

- Eintritt & Führung Heilige Linde mit Orgelkonzert
- Eintritt & Führung Wolfsschanze
- Schiffsfahrt auf dem Spirdingsee
- Schiffsfahrt auf dem Oberländkanal (Teilstrecke) ca. 2 Stunden
- Klimasteuer in Masuren
- Ortstaxe Danzig
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE DIE HOHEN TAUERN – URLAUB IN OSTTIROL



16.07. - 22.07.2025

Die Hohen Tauern sind eine der beeindruckendsten Hohegebirgslandschaften Europas. Inmitten dieses größten Nationalparks Mitteleuropas liegt Matrei mit dem Hotel „Goldried“. Umgeben von unberührter Natur, majestätischen Dreitausendern wie dem Großglockner und Großvenediger sowie einer faszinierenden Tierwelt, ist Ihr Hotel der perfekte Ausgangspunkt für Ausflüge, Wanderungen und Naturerlebnisse.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung im Hotel Goldried in Matrei
- 6 x herrliches Frühstück vom Büfett mit regionalen Produkten aus Osttirol
- 6 x feines Abendessen; 4 Gänge inklusive Salatbüfett

- 1 x Führung Kräuterhof inkl. einem Kräutersüppchen
- 1 x Führung und Verkostung in der Brennerei Kuenz
- 1 x Fahrt mit dem Panorazuglein im Gschlöstal
- 5 x örtliche Reiseleitung auf den Ausflügen
- Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **1.049 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE IFA RÜGEN HOTEL & FERIEPARK IN BINZ



17.07. - 24.07.2025

Als größte deutsche Ostseeinsel besitzt Rügen eine Landschaft von besonderer Schönheit mit weißen Sandstränden, herrlichen Wäldern und vielen bekannten Seebädern. Eingebettet in eine malerische Küstenlandschaft, innerhalb der hoteleigenen Parkanlage, unmittelbar am Strand, liegt das Hotel IFA Rügen. Ruhe, die für Ihr persönliches Wohlbefinden sorgt, Spaß, Geselligkeit, die fantastische Rügener Natur und die gesunde frische Meeresluft bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Mischung bei dieser Reise.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im „IFA Rügen Hotel & Ferienpark“ in Binz, direkt am Ostseestrand
- Komfortzimmer/Apartments zur Landseite

- 7 x Frühstücksbüfett
- 7 x Abendbüfett warm/kalt
- 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei) inklusive
- täglich Eintritt ins Erlebnisbad
- Unterhaltungsprogramm vom Hotel
- WLAN kostenfrei im Hotel
- Kurtaxe

IHR VORTEILS-PREIS
ab **1.099 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE ZUGERSEE – VIERWALDSTÄTTERSEE – RIGI KULM



20.07. - 24.07.2025

Die Zuger Altstadt mit ihren renovierten mittelalterlichen Bauten direkt am See ist ein echtes Highlight. Besonders eindrücklich: der blau-weiß leuchtende Zyturm. Auch der Vierwaldstättersee begeistert – hier nahm die Schweiz auf dem Rütli ihren Anfang. Rund um den See erwarten Sie Tradition, Geschichte und Natur. Die umliegenden Berge, bequem per Bahn erreichbar, bieten herrliche Ausblicke auf diese einzigartige Region.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtungen im gebuchten Hotel SwissEver in Zug
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als 3-Gänge-Menü

- Geführte Stadtbesichtigung in Zug
- Schiffsfahrt auf dem Zuger See
- Kaffeepausen mit Zuger Kirschtorte
- Standselbahn auf den Zugerberg
- Zahnradbahn zum Rigi-Kulm
- Zahnradbahn ab Alpnachstad zum Pilatus-Kulm
- Talfahrt mit der Dragon-Ride Luftseilbahn nach Kriens
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **999 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE ALL-INCLUSIVE-URLAUB IM NATURPARADIES HARZ



29.07. - 02.08.2025
01.10. - 05.10.2025

Willkommen zur Auszeit im wunderschönen Harz! In Hahnenklee bei Goslar genießen Sie 5 Tage lang die herrliche Natur dieser traditionsreichen Mittelgebirgsregion. Ob beim Wandern, bei Ausflügen oder im Wellnessbereich – der Harz bietet Ruhe und Erholung pur. Dank All-Inklusiv-Paket ist für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Freuen Sie sich auf hervorragenden Service, frische Harzluft und eine entspannte Atmosphäre mitten in der Natur.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Carea Residenz Hotel Harzhöhe
- 4 x Frühstücksbüfett / 4 x Abendessen als Abendbüfett
- 3 x Mittagessen als Lunchbox zum Selberpacken

- 4 x Kaffee und Kuchen (15:00-16:00 Uhr)
- Getränke von der Getränkeanlage (Softdrinks, Hausweine und Hausbier) von 10:00-20:00 Uhr
- Erlebnisrundgang in der Glasmannufaktur Harzkristall inklusive
- Stadtbisichtigung Goslar ca. 1,5 Std.
- Stadtbisichtigung Wernigerode ca. 1,5 Std.
- Ostharzrundfahrt mit Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **599 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE



31.07. - 04.08.2025

Die Mecklenburgische Seenplatte ist eine wunderbare Ferienregion, die Körper und Seele gut tut. Eine liebenswerte Landschaft mit hellen Sandwegen, kleinen Weilern, herrlichen Wäldern, aber auch mit riesigen Seen und einem großen Freizeitangebot. Die Städte sind voller Farben und Lebendigkeit. Und das Inselparadies Rügen spricht ganz einfach für sich! Diese tolle Reisekombination wird allen Gästen Freude bereiten.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Reuterhof in Stavenhagen
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett

- Ganztägiger Ausflug mit Reiseleiter Müritz-Nationalpark, Neubrandenburg, Waren
- 3-Seen-Entdeckungsschiffsfahrt auf der Müritz
- Ganztägiger Ausflug Insel Rügen und Stralsund m. Reiseleiter
- Eintritt Erlebniszentrum Königstuhl
- Ganztägiger Ausflug mit Reiseleitung Residenzstadt Güstrow und Schwerin
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE BADEURLAUB AUF DER HALBINSEL ISTRIEN / KROATIEN



03.08. - 10.08.2025

Sommerferienzeit ist Badeurlaubszeit! Verbringen Sie einen unvergesslichen Sommerurlaub gemeinsam mit Ihren Liebsten in Rabac, Istrien. Dabei erwarten Sie nicht nur kilometerlange gepflegte Strände und kristallklares Wasser, auch kulinarisch können Sie sich von der einzigartigen Küche Istriens verwöhnen lassen. Ein wahres „Muss“ für jeden Genießer sind dabei „Fuži“, traditionelle Teigwaren aus Istrien. Typischerweise werden „Fuži“ in Kombination mit einer Hühner- oder Trüffelsoße serviert.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- Willkommensgetränk bei der Ankunft im Hotel
- 7 x Übernachtung in einem 4-Sterne Hotel des Hotelresorts Maslinica in Rabac

- 7 x Halbpension mit Frühstücksbüfett und Abendessen im Hotel
- 1 x Getränk zur Wahl zum Abendessen (Wasser + 0,25 l Wein oder 0,20 l Bier oder 0,20 l Saft)
- Nutzung des Außenpools im Hotel
- Kurtaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **1.149 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE DIE SCHÖNSTEN BERGSEEN SÜDTIROLS



17.08. - 21.08.2025

Kristallklare Gewässer und atemberaubende Gipfel, die sich im Hintergrund emporheben: Eine Schönheit, die uns alle vom ersten Anblick an fasziniert und ins Träumen versetzt. Gönnen Sie sich erholsame Tage im sonnigen Südtirol. Südtirol hat wunderschöne Seen, die zu jeder Jahreszeit einen Ausflug wert sind. Wir haben für Sie traumhafte Ausflüge zu den schönsten Bergseen Südtirols geplant.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen als Büfett
- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Dolomiten mit Misurina-See und dem Karersee

- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bruneck, Antholzersee und Prager Wildsee
- Knödelessen am Anholzersee inkl. 1 Getränk
- ganztägige Reiseleitung für Ausflug Bozen, Montiggler und Kalterer See
- Weinverkostung am Kalterer See
- Kurtaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE JUWELEN IM SALZKAMMERGUT - Salzburg, Bad Ischl & Wolfgangsee entdecken



26.08. - 31.08.2025

Erleben Sie das Salzkammergut mit seiner herrlichen Seen- und Berglandschaft. Besonders der Attersee begeistert mit seinen wechselnden Farben – von Grün über Tiefblau bis Türkis. Ihr Hotel liegt ruhig und zentral im Herzen der Region. Genießen Sie entspannte Tage fernab vom Alltag. Von hier aus entdecken Sie den Wolfgangsee, Bad Ischl und die Mozartstadt Salzburg.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 Übernachtungen im hervorragenden 3-Sterne-Superior-Hotel „Lohninger-Schober“ in St. Georgen
- 5 x reichhaltiges Frühstücksbüfett mit Bio-Ecke
- 5 x abwechslungsreiches Abend-Themenbüfett

- 1-stündige Fahrt mit dem hoteleigenen Bummelzug im Hotel
- 1 x Schiffsfahrt auf dem Wolfgangsee
- 1 x Stadtspezierring Salzburg
- 4 x örtliche Reiseleitung
- Benutzung Hallenbad, Sauna, Dampfbad, Fitnessraum, Infrarotkabine
- Freibad mit Liegewiese
- Ortstaxe & ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **799 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE SLOWENIEN, EUROPAS SYMPATHISCHES HERZ



30.08. - 03.09.2025

Ein Teil der Habsburger Monarchie mit bis heute spürbarem österreichischem Einfluss, zählt das grüne Land zwischen Julischen Alpen und der Adria zu den beliebtesten Urlaubsregionen im südlichen Mitteleuropa. Steil aufragende Gipfel, malerische Täler, tiefgrünblau leuchtende Seen, hübsche Dörfer und Städtchen, eine charmante, lebenslustige Hauptstadt, schließlich die kleine, aber feine Slowenische Riviera an der Adria: Es gibt viel zu sehen und zu erleben.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im 4-Sterne-HIT ALPINEA HOTEL in Kranjska Gora
- 4 x Frühstücksbüfett & 4 x Abendessen im Hotel als Büfett

- Tagesausflug nach Bled und in den Triglav Nationalpark
- Bootsfahrt Bleder See
- Bleder Cremeschmitz mit einer Tasse Kaffee
- Tagesausflug nach Portoroz und Piran
- Seilbahnfahrt zum Bettnerhorn inkl. Mittagessen
- örtliche Reiseleitung für die 3 Tagesausflüge
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **699 €**
pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE MÜNCHEN - BIER UND TRADITION



04.09. - 06.09.2025

Vom Brauhandwerk zur Bierindustrie – München ist tief verwurzelt mit dem edlen Getränk aus Hopfen, Malz, Hefe und Wasser. Verbringen Sie drei Tage in München und erfahren Sie bei einer Bier- und Brauereiführung alles rund um die Geschichte des Getränks. Im Laufe Ihres Kurzurlaubs können Sie dann die verschiedenen Bierangebote der Stadt probieren und sich dazu durch die bayerische Kulinarik schlemmen. Prost!

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Holiday Inn Munich Centre“
- 2 x Amerikanisches Frühstücksbüfett

- 1 x Weißwurstessen mit 1 Paar Weißwurst, 1 Breze und süßem Senf
- 1 x Stadtführung zum Thema „Bier und Tradition“
- 1 x Eintritt und Führung durch das Bier- und Oktoberfest-Museum
- 1 x Stadtrundfahrt München, ca. 2 Std.
- 1 x Führung Allianz-Arena
- ATeams-Borbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **399 €**
pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE GRANDIOSE GLETSCHER RUND UMS MATTERHORN



09.09. - 14.09.2025

Grächen im Oberwallis liegt autofrei auf einem sonnigen Hochplateau. Umgeben von den höchsten Gipfeln der Alpen – darunter das Matterhorn und das Monte Rosa Massiv – erleben Sie imposante Gletscher, sonnige Weinberge und atemberaubende Natur. Moderne Bergbahnen bringen Sie mitten hinein ins alpine Abenteuer.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung mit Frühstück im familiären 3-Sterne Hotel Desirée
- 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü mit Salatbüfett
- Ortstaxe
- Geführter Rundgang mit Reiseleitung in Grächen

- Raclette-Essen mit 1 Glas Wein
- Fahrt mit der Märchenbahn
- Seilbahnfahrt zum Bettnerhorn inkl. Mittagessen (3-Gänge-Menü) im Bergrestaurant und Eintritt in die Eisewelt Bettnerhorn
- Zahnradbahn Täsch – Zermatt – Täsch
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **1.099 €**
pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE WARSCHAU - LODZ - POSEN / POLENS METROPOLLEN



13.09. - 17.09.2025

Ihre Reise führt Sie zu den schönsten und eindrucksvollsten Städten Polens, welche mit Kultur und Geschichte begeistern. In Warschau lassen Sie sich von der vielfältigen Architektur begeistern und in Posen entdecken Sie die bekannte Altstadt mit den im Renaissancestil erbauten Gebäuden. Die zahlreichen Industriedenkmäler, Stadtvillen und Bürgerhäuser aus ihrer glanzvollen Zeit als größte Textilmetropole Mitteleuropas machen Lodz nicht nur für Architekturliebhaber zu einem absoluten „Muss“. „Theo, wir fahren nach Lodz.“

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtungen im 4-Sterne Mercure Centrum Warschau
- 1 x Übernachtung im 4-Sterne Hotel Holiday Inn in Lodz
- 1 x Übernachtung im 3-Sterne Hotel Ibis Centrum Posen
- 4 x Frühstücksbüfett
- 4 x Abendessen
- Stadtführung in Warschau am 1. + 2. Tag

- Aufahrt zum 30. Stock im Kulturpalast
- Eintritt und Führung Wodka-Museum
- Führung Lazienki Park
- Stadtführung in Lodz
- Stadtführung in Posen
- Eintritt und Führung Kathedrale
- Eintritt Martinshörnchen-Museum inkl. Zubereitung und Verkostung
- Reiseleitung ab Posen bis Grünberg
- inkl. Stopp an der Christusstatue in Swiebodzin und ca. 1,5 Std. Stadtführung in Zielona Góra (Grünberg)
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **749 €**
pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE VENETIEN UND PROSECCO-WEINSTRASSE



02.10. - 08.10.2025

Venetien hat viel zu bieten: von der hügeligen Proseccostraße mit ihren charakteristischen Weinkellern bis zu Venedig, einer der schönsten Städte auf dem gesamten Globus. Diese Fahrt entlang der wunderschönen Naturkulisse Venetiens ist gekennzeichnet von Weinreben, Abteien, Kirchen und Burgen, die sogenannte berühmte Prosecco Straße. Der Prosecco ist die spritzige Frucht der Begegnung von Bergen und Meer im Norden Italiens und ständiger Begleiter vieler weiterer Genüsse. Genießen Sie die bezaubernde Gegend der Prosecco Weinstraße.

- Haustür-Transfer-Service*
- Busfahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett und 3-Gang-Abendessen in einem guten 3- / bzw. 4-Sterne Hotel im Raum nördlicher Gardasee/Trentino (auf Hin- und Rückfahrt)
- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett und 3-Gang-Abendessen inkl. ½ l Wasser im 4-Sterne Hotel Crown Plaza Venice East

- 1 x ganztägige Reiseleitung Proseccostraße
- 1 x Proseccoverkostung mit kleinem Imbiss
- 1 x ganztägige Führung Padua und Brentakanal
- Bahnfahrt Quarto d'Altino - Venedig und zurück
- 1-stündige Panoramafahrt mit dem Schiff durch Bacino San Marco (Venedig)
- Schiffsfahrt vom Bahnhof/Piazza Roma nach Riva degli Schiavoni (Zentrum Venedig) und zurück
- 2-stündige Führung in Venedig
- Audio-Guide (Kopfhörer) Venedig
- 2-stündige Führung in Vicenza
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS
ab **1.149 €**
pro Person im Doppelzimmer